

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Point final : le mois prochain

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Le mois prochain



D.R.

### Dossier

#### La passion des jeux

Depuis les temps les plus reculés, les hommes se sont découverts une passion pour les jeux. Des osselets aux jeux électroniques, ils ont connu une formidable évolution.

### Portrait

#### François Silvant

Pour fêter ses 20 ans de succès, le célèbre humoriste romand nous offre un bouquet de rires. Nous l'avons rencontré, au milieu de sa galerie de personnages.

### Enquête

#### Pascal Couchepin répond

Diminution des rentes, augmentation de l'âge de la retraite, explosion des coûts de la santé: autant de sujets qui énervent ou intriguent. Pascal Couchepin répond aux questions des lecteurs de *Générations*.

### Evasion

#### L'Egypte mythique

C'est dans la région d'Assouan que l'on peut découvrir les plus beaux trésors d'Egypte. Notre guide nous emmène de Louxor à Abou Simbel, avec une escapade en felouque sur le Nil et le lac Nasser.

### Régions

#### Le Pays-d'Enhaut

La région de Château-d'Œx et de Rougemont n'a heureusement pas souffert du tourisme de masse. Elle propose quantité de richesses naturelles et des musées charmants à découvrir.

### Flash infos sur internet

Si vous désirez connaître les dernières informations concernant les seniors, visitez notre site, remis à jour chaque semaine.

[www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)

### Solutions des jeux (page 59)

Mot caché: sapeur-pompier

#### Connaissez-vous les merveilles du monde?

1. Khéops, Khéphren et Mykérinos.
2. Irak.
3. Mer Egée.
4. Le Nil.
5. Kuala Lumpur, Malaisie.
6. Plus de 5000 km.
7. Frédéric Auguste Bartholdi.
8. Borobudur.
9. Au nord de l'Inde.
10. Léonard de Vinci.

# Abonnez-vous!

## Cahier spécial: 16 pages pratiques

### Bulletin d'abonnement

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue, N°: \_\_\_\_\_

NPA, localité: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Année de naissance: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

A envoyer à Générations - CP 2633 - 1002 Lausanne

Internet: [www.magazinegenerations.ch](http://www.magazinegenerations.ch)

## Tél. 021 32114 21

**Fr. 45.-**  
par an

un cadeau de  
bienvenue à chaque  
nouvel abonné

**Egalement  
en kiosque**

# GÉNÉRATIONS

N° 11 - Novembre 2003 - 33<sup>e</sup> année - Fr. 4.50

